

Mount Saint Mary's Seminary

Jan 10, 1990

Kính thăm bác Thọ,

Cháu có người thân ở Việt Nam đã đi
Cải tạo trên 5 năm và họ đã nói rằng chính
phủ Mỹ có thể giúp đỡ họ đi tới đây. Anh
đã gửi giấy tờ qua cho cháu và nhờ cháu
điều tra giúp. Nhưng là một tu sĩ cháu không
có biết rõ về chuyện này xin bác giúp đỡ.

Cháu sẽ kèm 1 bản sao giấy ra trại của anh
ấy. Nếu có cần gì nữa thì xin nói cho
cháu biết. Cảm ơn bác nhiều.

Cháu,

Quang Nguyen

CỤC QUẢN LÝ TRẠI GIAM

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số 1241

Gia trừ 5 ngày 22 tháng 5 năm 1982

0 0 3 2 8 0 0 3 2 7 2

TRẠI GIAM

Cán bộ công nhân viên chức và người lao động
về biên sự phân vùng và phân ngành của chế độ cũ và Đảng phái
phân động liên bang và các tổ chức khác.

Căn cứ thông tư liên Bộ Công - Phòng Nội vụ số 07/TT-LB ngày
2 tháng 11 năm 1977 của Thủ tướng Chính phủ

Thi hành quyết định theo số 18 ngày 20 tháng 3 năm 81
của Bộ Trưởng Bộ Nội vụ.

CẤP GIẤY RA TRẠI

Họ và tên Nguyễn Xuân Hoàng Sĩ hàm Thiếu tá

Sinh quán Đông Nai

Trú quán Đông Nai

Số lĩnh 30/207.001 cấp bậc Thiếu tá

Chức vụ Thường trực truyền tin Đội trong bộ máy chính
quyền quân sự và các tổ chức chính quyềnปกครอง của chế độ cũ.

Kể từ ngày này giấy này với ủy ban nhân dân
các cấp chính quyền (thôn xã huyện Tân Phú tỉnh thành phố
Đông Nai và các cấp chính quyền theo các qui định của ủy ban nhân dân
tỉnh thành phố về việc quản chế về nơi cư trú và các mặt quản
kẻ.

Thời hạn quản chế 12 (mười hai) tháng

Thời hạn đi không (từ ngày cấp giấy)

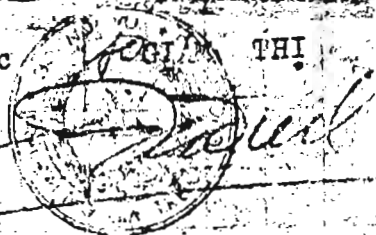
Tiền và lương thực đi đường đã cấp 100 (một trăm)

Lưu niệm tay trở phải
của Nguyễn Xuân Hoàng

Đã nhận 6560

tại Quân khu 7

Cấp ký của người được
cấp giấy



Nguyễn Xuân Hoàng

THIỆU T
NGUYỄN ANH T

Mỹ Liên Quân - Sinh 1903 - tại Cường Bình.

Số quân: 69/20/091 - cấp bậc quân hàm: Trung úy - ĐĐ 1/Thiết trí cấp
TĐ 610 Khu trục Trung

thời gian ở trại cải tạo 5 năm 10 tháng

(ngày đi) ngày vào trại giam 2-7-1975

(ngày về) ngày ra trại giam 4-5-1981

quân chế tại Pin pindong 12 tháng

vợ: Nguyễn Thị Mùi sinh năm 1952 tại Nam An - tại trại - ở nhà cũ.

con: Nguyễn Xuân - Phương sinh 1976.

Nguyễn Thị Hồng - Ân - 1983

Nguyễn Thị Thiên - Ân - 1987

Nguyễn Thị Ngọc - Ân - 1989

Tiền thân tướng: Thiếu tá ~~Nguyễn~~ ~~Nguyễn~~ Hùng

Đoàn trưởng

Đoàn 1 Thiết trí cấp: Đại úy Phan Bá L.

2280 818
2425 621



JOSEPH D. NGUYEN
MT. ST. MARY SEMINARY
EMMITSBURG, MD 21727



JAN 16 1990
Madame Khúc Minh Thò
P.O. Box 5435
Arlington, VA 22205-0635

CONTROL

----- Card
----- Doc. Request; Form
----- Release Order
----- Computer
----- Form "D"
----- ODP/Date
----- Membership; Letter